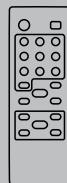
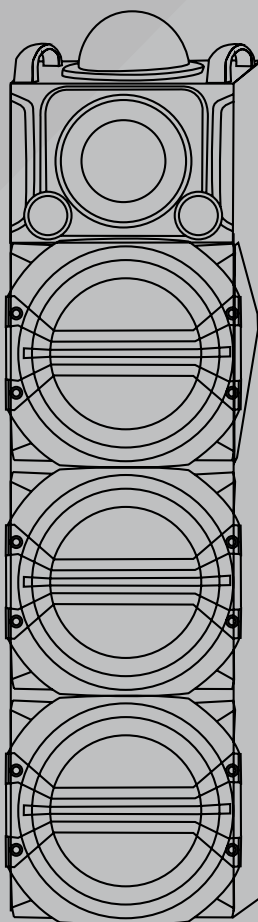


PORTABLE SPEAKER

Instruction Manual

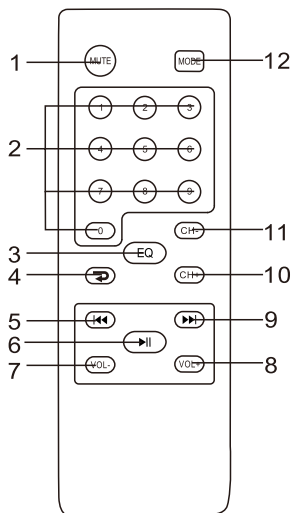


Caution: Read this before operating your unit.

- 1 To assure the finest performance, please read this manual carefully. Keep it in a safe place for future reference.
- 2 Install this sound system in a well ventilated, cool, dry, clean place - away from direct sunlight, heat sources, vibration, dust, moisture, and/or cold. For proper ventilation, allow the following minimum clearances around this unit.
Top: 10 cm (4 in)
Rear: 10 cm (4 in)
Sides: 10 cm (4 in)
- 3 Locate this unit away from other electrical appliances, motors, or transformers to avoid humming sounds.
- 4 Do not expose this unit to sudden temperature changes from cold to hot, and do not locate this unit in an environment with high humidity (i.e. a room with a humidifier) to prevent condensation inside this unit, which may cause an electrical shock, fire, damage to this unit, and/or personal injury.
- 5 Avoid installing this unit where foreign object may fall onto this unit and/or this unit may be exposed to liquid dripping or splashing. On the top of this unit, do not place:
 - Other components, as they may cause damage and/or discoloration on the surface of this unit.
 - Burning objects (i.e. candles), as they may cause fire, damage to this unit, and/or personal injury.
 - Containers with liquid in them, as they may fall and liquid may cause electrical shock to the user and/or damage to this unit.
- 6 Do not cover this unit with a newspaper, tablecloth, curtain, etc. in order not to obstruct heat radiation. If the temperature inside this unit rises, it may cause fire, damage to this unit, and/or personal injury.
- 7 Do not plug in this unit to a wall outlet until all connections are complete.
- 8 Do not operate this unit upside-down. It may overheat, possibly causing damage.
- 9 Do not use force on switches, knobs and/or cords.
- 10 When disconnecting the power cable from the wall outlet, grasp the plug; do not pull the cable.
- 11 Do not clean this unit with chemical solvents; this might damage the finish. Use a clean, dry cloth.
- 12 Only voltage specified on this unit must be used. Using this unit with a higher voltage than specified is dangerous and may cause fire, damage to this unit, and/or personal injury. We will not be held responsible for any damage resulting from use of this unit with a voltage other than specified.
- 13 To prevent damage by lightning, keep the power cable and outdoor antennas disconnected from a wall outlet or this unit during a lightning storm.
- 14 Do not attempt to modify or fix this unit. Contact Qualified service personnel when any service is needed. The cabinet should never be opened for any reasons.
- 15 When not planning to use this unit for long periods of time (i.e. vacation), disconnect the AC power plug from the wall outlet.
- 16 Be sure to read the TROUBLESHOOTING section on common operating errors before concluding that this unit is faulty.
- 17 Before moving this unit, disconnect the AC power plug from the wall outlet.
- 18 Condensation will form when the surrounding temperature changes suddenly. Disconnect the power cable from the outlet, then leave this unit alone.
- 19 When using this unit for a long time, this unit may become warm. Turn the power off, then leave this unit alone for cooling.
- 20 Install this unit near the AC outlet and where the AC power plug can be reached easily.
- 21 The batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like. When you dispose of batteries, follow your regional regulations.
- 22 Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.

Brief instruction of control

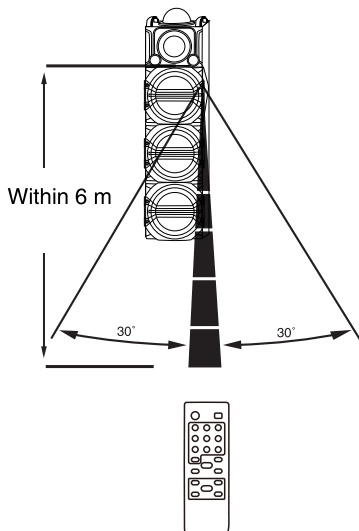
REMOTE CONTROL



- 1.MUTE
- 2.NUMBER BUTTON
- 3.EQUALIZER
- 4.BACK
- 5.PREVIOUS ◀◀
- 6.PAUSE ▢▢
- 7.VOLUME-
- 8.VOLUME+
- 9.NEXT ▶▶
- 10.CHANNEL+
- 11.CHANNEL-
- 12.MODE

Using the remote control

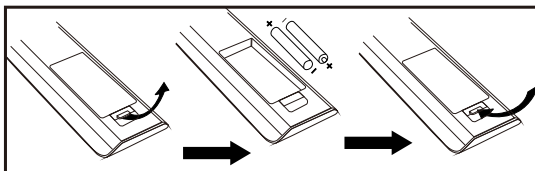
Use the remote control within 6m of this unit and point it toward the remote control sensor.



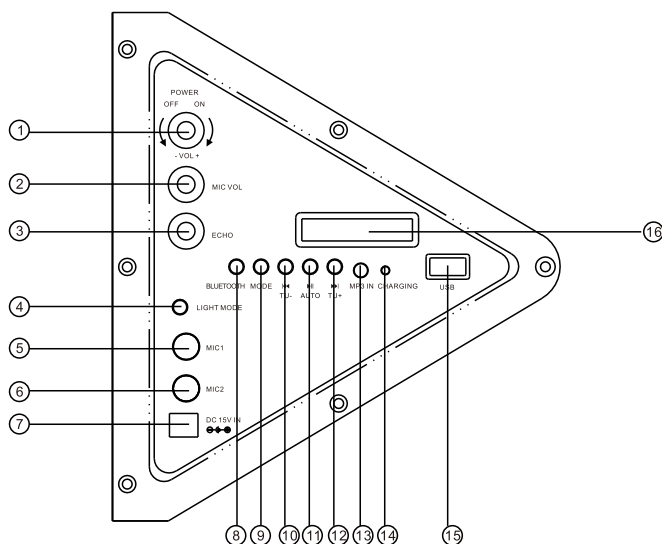
Notes

- Do not spill liquid on the remote control.
- Do not drop the remote control.
- Do not leave the remote control in the following places:
 - hot or humid places such as a bathroom or near a heater
 - extremely cold places
 - dusty places

Replacing the battery in the remote control



FRONT PANEL



1. POWER/VOLUME

2. MIC VOLUME

3. ECHO

4. LIGHT MODE

5. MIC1 JACK

6. MIC2 JACK

7. DC 15V INPUT

8. BLUETOOTH

9. MODE

10. PREVIOUS/◀◀/TUNING-

11. PAUSE/||/AUTO

12. NEXT/▶▶/TUNING+

13. MP3 INPUT (3.5mm)

14. CHARGING INDICATOR

When the battery is low $\leq 9V$, the red light
When charging, the green light

15. USB INPUT JACK

16. LED DISPLAY

Normal function

1. Rotate the VOLUME knob on the panel or press the key VOL+/- on the remote control to adjust the volume control to your listening level.
2. Press the key MODE on the panel or on the remote control to select TUNER/AUX/USB/BLUETOOTH mode.
3. Press the PREV/NEXT key on the panel or the ◀▶ key on the remote control to select previous or next song.
4. Press the MUTE key on the remote control to mute, press it again to reset.

Tuner application

1. Adjust the antenna to obtain optimum reception.
2. Press MODE key on the panel or on the remote control, to select TUNER function, frequency is showed on the LED display.
3. Press or hold the TU- /TU+ keys on the panel you can adjust the radio frequency tune, short press to find tune FM channel and long press to select preset channel.
4. Press AUTO key on the front panel to auto search FM channel.

KARAOKE function

1. The machine can auto detect whether MIC1, MIC2 is inserted.
Please turn off the microphone volume and adjust the volume gradually after inserting the microphone.
 2. Rotate MIC VOLUME knob on the panel to change the microphone VOLUME.
 3. Rotate ECHO key on the panel or press the MODE key on the remote control to display ECHO, then press +/- or rotate VOLUME knob to change the microphone ECHO.
- Note : Do not touch the top of the microphone when singing in order to avoid howling effect.
Adjust the microphone volume gradually to avoid howling effect .

Bluetooth Pair & Connection

- Turn off any Bluetooth devices previously paired (linked) with this unit.
- Turn on the Bluetooth features on your phone or music player.
- Turn on and set this unit in the Bluetooth mode.
- Set your phone or music players to search for Bluetooth devices.
- Select LAXMAX365 from search results on your phone or music player.
- Select OK or Yes to pair this unit with your phone or music player.
- If protected, enter 0000 for passkey. Steady BT light indicates successful connection.
- Long press the BLUETOOTH key on the front panel to disconnect previous device and enter pairing mode.

Function of NFC

For the smartphone with NFC (Near Field Communication) function, you can easily perform the pairing operation just by touching the NFC mark on this unit with your smartphone (you need to turn on the power of this unit and turn on the NFC function of the connecting device beforehand).

1. Press the (power) button to turn on the power of this unit.
2. Perform the pairing operation on the connecting device (for details, refer to the owner's manual of the connecting device).

If the connection fails, move the smartphone slowly on the NFC mark. If the smartphone is equipped with a case, remove the case.

What is NFC?

Near Field Communication (NFC) is a standards-based connectivity technology that makes it more convenient to make transactions, exchange digital content and connect devices. Using NFC you can transfer information between your phone and other NFC devices, such as phones and other mobile devices, payment devices and home audio and video devices. For example, you can share web addresses, contacts, phone numbers, music tracks, videos or photos.

NFC is activated by bringing two NFC devices together. The maximum reading distance is about one centimeter, which helps prevent unauthorized communications.

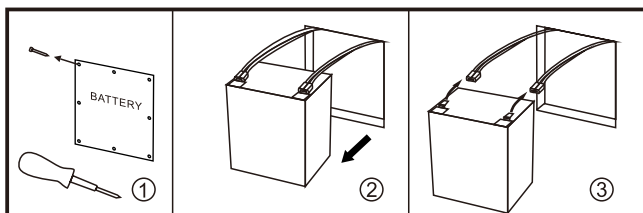
Function of USB reader

This unit has a USB jacks. Press the MODE key to select USB, then you can insert a USB to play music.

Important: The USB port is intended only for data transfer only, other devices cannot be used with this USB connection. The use of USB extension cords is not recommended.

Battery Disassembly

1. Remove the screws on the rear panel.
2. Take out the battery.
3. Disconnect



Accessories

Remote control -----	1 pc
Instruction Manual -----	1 pc
Wireless microphones -----	1 set
AC Adaptor-----	1 pc

Specification

FM Frequency -----	87.5-108.0MHz
Total Power Output -----	50W
Frequency Response -----	20Hz-20KHz
Power Source -----	DC 15V $\equiv$ 3A
Power Consumption -----	60W

- The specification presents only as a reference. The value of weight and size are approximation.
- Our product is improved ceaselessly and the specification and function may be changed without prior notice.

CAUTION

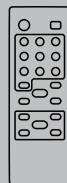
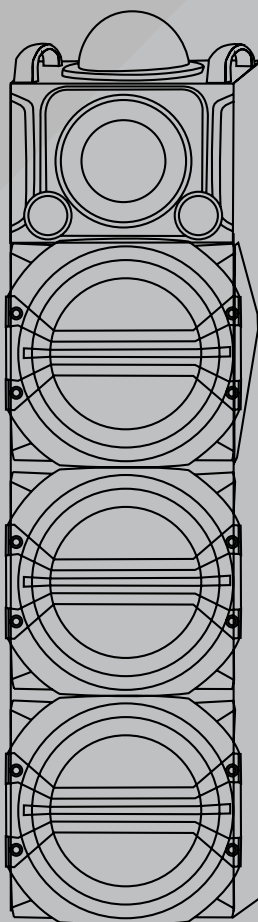
- The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- Minimum distances 10 cm around the apparatus for sufficient ventilation.
- The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
- No naked flame sources, such as lit candles, should be placed on the apparatus.
- When the mains plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
To be completely disconnected the power input, the mains plug of apparatus shall be disconnected from the mains completely.
- The main plug of apparatus should not be obstructed or should be easily accessed during intended use.
- The use of apparatus in tropical climates.
- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
- Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.



This unit contains no user serviceable parts inside. Do not attempt to repair the unit yourself. Please refer servicing to a qualified service personnel.

ALTAVOZ PORTÁTIL

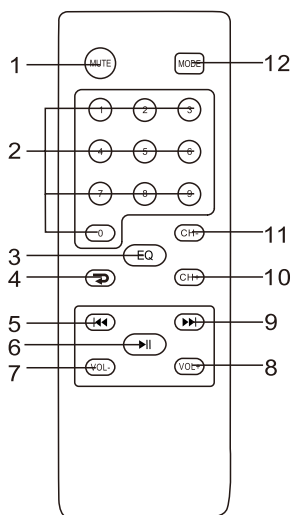
Manual de instrucciones



Precaución: Lea esto antes de operar su unidad

1. Para asegurar el mejor rendimiento, por favor lea atentamente este manual. Guárdelo en un lugar seguro para un futuro.
2. Instale este sistema en un lugar bien ventilado, seco, fresco, y limpio - lejos de la luz solar directa, fuentes de calor, vibración, polvo, humedad y / o frío. Para una ventilación adecuada, deje las siguientes distancias mínimas alrededor de esta unidad.
En cima: 10 cm (4 pulgadas)
Parte trasera: 10 cm (4 pulgadas)
En los lados: 10 cm (4 in)
3. Localice la unidad lejos de otros aparatos eléctricos, motores o transformadores, para evitar los ruidos.
4. No exponga esta unidad a cambios bruscos de temperatura fríos o caliente, y no coloque esta unidad en un ambiente con alta humedad (una habitación con un humidificador) para evitar la condensación en el interior de esta unidad, que puede causar una descarga eléctrica, fuego, daños en la unidad, y / o lesiones personales.
5. Evite instalar esta unidad junto objetos extraños que se puedan caer en esta unidad y / o esta unidad puede estar expuesto a goteos o salpicaduras de líquido. En la parte superior de esta unidad, no coloque:
 - Otros componentes, ya que pueden causar daños y / o decoloración en la superficie de esta unidad.
 - La quema de objetos (por ejemplo, velas), ya que pueden causar un incendio, daños en la unidad, y / o lesiones personales.
 - Contenedores de líquido en ellos, ya que pueden caer y líquidos pueden causar descargas eléctricas y / o daños en la unidad.
6. No cubra la unidad con un periódico, mantel, cortina, etc., a fin de no obstruir la radiación de calor. Si la temperatura en el interior del aparato aumenta, podría provocar un incendio, daños en la unidad, y / o lesiones personales.
7. No conecte esta unidad a una toma de corriente hasta que todas las conexiones estén completas.
8. No opere esta unidad al revés, se puede sobrecalentarse y causar daños.
9. No utilice una fuerza de con los botones, mandos o interruptores, perillas y / o cordones.
10. Al desconectar el cable de la toma de corriente, tire del enchufe; no tire del cable.
11. No limpie la unidad con solventes químicos; esto podría dañar la unidad. Utilice un paño limpio y seco.
12. Sólo voltaje especificado en esta unidad debe ser utilizado. El uso de este aparato con un voltaje superior a lo especificado es peligroso y puede causar un incendio, daños en la unidad, y / o lesiones personales. Nosotros no seremos responsables de ningún daño resultante del uso de esta unidad con un voltaje distinto al especificado.
13. Para evitar daños debidos a relámpagos, el cable de alimentación y antenas exteriores desconectados de la toma de pared o de esta unidad durante una tormenta eléctrica.
14. No intente modificar o reparar esta unidad. Póngase en contacto con personal de servicio calificado cuando se necesita cualquier servicio. El gabinete nunca debe ser abierto por cualquier motivo.
15. Cuando no vaya a utilizar esta unidad durante largos períodos de tiempo (por ejemplo, vacaciones), desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente.
16. Asegúrese de leer la sección PROBLEMAS en errores de funcionamiento comunes antes de concluir que esta unidad es defectuosa.
17. Antes de mover la unidad, desconecte el enchufe de alimentación de CA de la toma de corriente.
18. La condensación se forma cuando la temperatura ambiente cambia repentinamente. Desconecte el cable de alimentación de la toma, y deje esta unidad solo.
19. Al utilizar esta unidad durante mucho tiempo, esta unidad puede llegar a calentarse. Desconecte la alimentación, a continuación, salir de esta unidad solo para la refrigeración.
20. Instale esta unidad cerca de la toma de corriente AC y donde el cable de alimentación AC pueda llegar fácilmente.
21. Las baterías no deben exponerse a un calor excesivo como el del sol y fuego. Cuando se deshaga de las pilas, siga las normativas regionales.
22. Sonido excesivo de los audífonos puede causar pérdida de la audición.

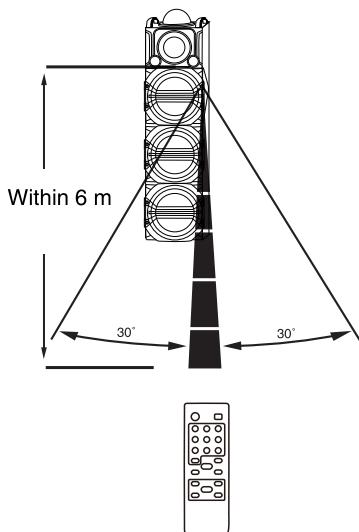
CONTROL REMOTO



1. MUDO
2. BOTÓN DE NÚMERO
3. ECUALIZADOR
4. VOLVER
5. ANTERIOR ◀◀
6. PAUSA ▶▶
7. VOLUMEN -
8. VOLUMEN +
9. SIGUIENTE ▶▶
10. CANAL +
11. CANAL -
12. MODO

USO DEL CONTROL REMOTO

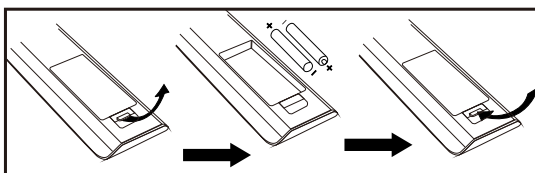
Utilice el control remoto dentro de 6 m de esta unidad y apúntelo hacia el sensor del mando a distancia.



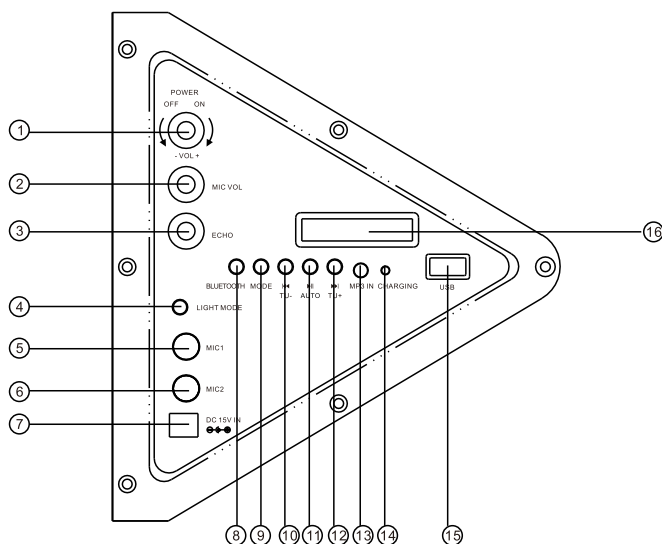
Notas

- No derrame líquidos sobre el control remoto.
- No deje caer el control remoto.
- No deje el control remoto en los siguientes lugares:
- Lugares –calientes o húmedos como un cuarto de baño o cerca de un calentador
- Extremadamente fríos y lugares polvorientos

SUSTITUCIÓN DE LA PILA EN EL CONTROL REMOTO



PANEL FRONTAL



1. PODER / VOLUMEN

2. VOLUMEN DE MICRÓFONO

3. ECO

4. MODO DE LUZ

5. TOMA DE MICRÓFONO 1

6. TOMA DE MICRÓFONO 2

7. ENTRADA DC 15V

8. BLUETOOTH

9. MODO

10. ANTERIOR ◀◀ / SINTONIZACIÓN -

11. PAUSA ▶▶ / AUTO

12. SIGUIENTE ▶▶ / SINTONIZACIÓN +

13. ENTRADA MP3 (3.5mm)

14. INDICADOR DE CARGA

Luz roja indica la batería está baja $\leq 9V$
Durante la carga, la luz es verde

15. TOMA DE ENTRADA USB

16. PANTALLA LED

Función Normal

1. Gire el mando de VOLUMEN en el panel o presione la tecla VOL +/- en el control remoto para ajustar el control de volumen al nivel deseado.
2. Pulse la tecla MODE en el panel o en el control remoto para seleccionar el modo SINTONIZADOR/ AUX / USB / BLUETOOTH.
3. Pulse la tecla / PREV en el panel o la tecla ◀◀/▶▶ en el control remoto para seleccionar la canción anterior o siguiente.
4. Pulse la tecla MUTE en el control remoto para silenciar, pulse de nuevo para reiniciar.

Aplicación De Sintonizador

1. Ajuste la antena para obtener una recepción óptima.
2. Pulse la tecla MODE en el panel o en el control remoto, para seleccionar función TUNER, la frecuencia se muestra en la pantalla LED.
3. Pulse o mantenga pulsando las teclas TU- / TU + en el panel y se puede ajustar la frecuencia de radio, pulse brevemente para encontrar el canal FM y pulse larga mente para seleccionar el canal preestablecido.
4. Pulse la tecla AUTO en el panel frontal para la búsqueda automática de canales de FM.

Función De KARAOKE

1. La máquina puede detectar automáticamente si MIC1, MIC2 se inserta.
Por favor, apague el volumen del micrófono y ajuste el volumen gradualmente después de insertar el micrófono.
2. Gire el mando de volumen del micrófono en el panel para cambiar el volumen del micrófono.
3. Tecla la tecla del ECO en el panel o presione la tecla MODE en el control remoto para mostrar ECO, a continuación, pulse +/- o gire el mando de volumen para cambiar el eco del micrófono.

Nota: No toque la parte superior del micrófono cuando cante para evitar el efecto aullando.

Ajuste el volumen del micrófono gradualmente para evitar efectos aullando.

Conectar y Emparejar el Bluetooth

- Apague los dispositivos Bluetooth emparejados anteriormente (en relación) con esta unidad.
- Encienda las funciones Bluetooth en su teléfono para reproducir música.
- Encienda y fije esta unidad al modo Bluetooth.
- Configure su teléfono o reproductor de música para buscar dispositivos Bluetooth.
- Seleccione LAXMAX365 de resultados de búsqueda en su teléfono o reproductor de música.
- Seleccione OK o Yes para emparejar esta unidad con el teléfono o reproductor de música.
- Si está protegido, introduzca la clave 0000 para la luz de BT, la luz indica la conexión con éxito.
- Pulse la tecla DESCONECTAR en el control remoto para desconectar el Bluetooth.

Función de NFC

Para el teléfono inteligente con función de la tecnología NFC (Near Field Communication), se puede realizar fácilmente la operación de emparejamiento con sólo tocar la marca de la NFC en esta unidad con el teléfono inteligente (necesita encender la unidad y activar la función NFC del dispositivo de conexión de antemano).

1. Pulse el botón (POWER) para encender el poder de esta unidad.
2. Realice la operación de emparejamiento en el dispositivo de conexión (para más detalles, consulte el manual del usuario del dispositivo de conexión).

Si falla la conexión, mueva el teléfono inteligente lentamente en la marca de la NFC. Si el teléfono inteligente está equipado con un caso, quitar la caja.

¿Qué es NFC?

- Near Field Communication (NFC) es una tecnología de conectividad basada en estándares que hace que sea más conveniente para hacer transacciones, contenido digital intercambio y conexión de dispositivos.
- El uso de NFC puede transferir información entre el teléfono y otros dispositivos NFC, como teléfonos y otros dispositivos móviles, dispositivos de pago y audio para el hogar y dispositivos de vídeo. Por ejemplo, usted puede compartir direcciones Web, contactos, números de teléfono, pistas de música, vídeos o fotos.
- NFC se activa por la unión de dos dispositivos NFC juntos. La distancia máxima de lectura es alrededor de un centímetro, ayuda a evitar que las comunicaciones no autorizadas.

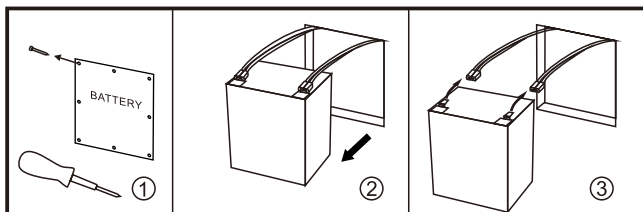
Función de lector USB

Esta unidad tiene tomas de USB. Pulse la tecla MODE para seleccionar USB, entonces se puede insertar un USB para reproducir música.

Importante: El puerto USB es sólo para la transferencia de datos solamente, otros dispositivos no se pueden utilizar con esta conexión USB. No se recomienda el uso de cables de extensión USB.

Desmontaje De Batería

1. Quite los tornillos en la parte trasera del panel.
2. Saque la batería
3. Desconecte



Accesorios

Mando a distancia -----	1 pc
Manual de instrucciones -----	1 pc
Micrófonos inalámbricos-----	1 set
Adaptador AC -----	1 pc

Especificaciones

Frecuencia FM-----	87.5-108.0MHz
Producción de energía total -----	50W
Respuesta de frecuencia-----	20Hz-20KHz
Fuente de energía-----	DC 15V===3A
Consumo de energía -----	60W

- Las especificaciones se presentan solo como referencia. El valor del peso y el tamaño son aproximados.
- Nuestro producto se mejora cuidadosamente y sus especificaciones y funciones podrían cambiar sin previo aviso.

PRECAUCIÓN

- El aparato no debe exponerse a goteos ni salpicaduras y ningún objeto con líquido, como jarrones, evitando colocarlos sobre el aparato.
- Mínimo de distancia de 10 cm alrededor del aparato para una ventilación suficiente.
- La ventilación no debe cubrirse con objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No fuente de llamas, como velas encendidas se deben colocar sobre el aparato.
- Cuando el enchufe o un acoplador del aparato se usa como dispositivo de desconexión, el dispositivo de desconexión debe estar siempre disponible.
- Para desconectarse por completo la entrada de poder, el enchufe del aparato debe ser desconectado de la red eléctrica por completo.
- La clavija principal del aparato no debe estar obstruida o debe ser fácilmente accesible durante el uso previsto.
- El uso de aparatos en los climas tropicales.
- Se debe prestar atención a los aspectos ambientales de la eliminación de baterías.
- Las baterías no deben exponerse a un calor excesivo como el del sol, fuego o similares



Esta unidad no contiene piezas que de usuario. No intente reparar la unidad por sí mismo. Por favor, acuda a personal de servicio calificado.

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.